

LISTA DE DOCUMENTOS

LISTA DE DOCUMENTOS

SC-CAMLR-XXVIII/1	Agenda provisional de la Vigésimo octava reunión del Comité Científico para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos
SC-CAMLR-XXVIII/2	Agenda provisional comentada de la Vigésimo octava reunión del Comité Científico para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos
SC-CAMLR-XXVIII/3	Informe del Grupo de Trabajo de Seguimiento y Ordenación del Ecosistema (Bergen, Noruega, 6 al 17 de julio de 2009)
SC-CAMLR-XXVIII/4	Informe del Grupo de Trabajo de Evaluación de las Poblaciones de Peces (Hobart, Australia, 12 al 23 de octubre de 2009)
SC-CAMLR-XXVIII/5	Informe del Grupo de Trabajo de Estadística, Evaluación y Modelado (Bergen, Noruega, 29 de junio al 3 de julio 2009)
SC-CAMLR-XXVIII/6	Informe de Taller conjunto del CC-CAMLR y el CPA (Baltimore, EEUU, 3 y 4 de abril de 2009)
SC-CAMLR-XXVIII/7	Propuesta para un ‘plan de trabajo’ para el Comité Científico de la CCRVMA para responder a las recomendaciones del Comité de Evaluación del Funcionamiento de la CCRVMA Presidente interino del Comité Científico
SC-CAMLR-XXVIII/8	Informe de la cuarta reunión del Subgrupo de trabajo sobre prospecciones acústicas y métodos de análisis (Ancona, Italia, 25 al 28 de mayo de 2009)
SC-CAMLR-XXVIII/9	Informe del Grupo técnico especial de operaciones en el mar (Bergen, Noruega, 4 y 5 de julio de 2009)
SC-CAMLR-XXVIII/10	Informe del Taller sobre ecosistemas marinos vulnerables (La Jolla, California, EEUU, 3 al 7 de agosto de 2009)
SC-CAMLR-XXVIII/11	Progress report (2008–2009) on the action plan aimed at reducing seabird by-catch in the French EEZs in Statistical Division 58.5.1 and Subarea 58.6 Delegación de Francia

- SC-CAMLR-XXVIII/12 Posibilidades de desarrollo de la capacidad científica para prestar apoyo al SC-CAMLR
Delegaciones de Australia, el Reino Unido y Nueva Zelanda
- SC-CAMLR-XXVIII/13 Informe del Grupo de trabajo por correspondencia del Fondo Especial de las AMP
Presentado por el Grupo de trabajo por correspondencia del Fondo Especial de las AMP
- SC-CAMLR-XXVIII/14 Propuesta preliminar para la protección de espacios marinos alrededor de las Islas Orcadas del Sur
Delegación del Reino Unido
- SC-CAMLR-XXVIII/15 Informe del Grupo de Trabajo sobre a Mortalidad Incidental relacionada con la Pesca
(Hobart, Australia, 12 al 16 de octubre de 2009)
- *****
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/1 Catches in the Convention Area 2007/08 and 2008/09
Secretariat
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/2 Summary of scientific observation programs undertaken during the 2008/09 season
Secretariat
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/3 Data Management: report on activities in 2008/09
Secretariat
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/4 Observer's Report from the 61st Meeting of the Scientific Committee of the International Whaling Commission (Funchal (Madeira), Portugal, 31 May to 12 June 2009)
CCAMLR Observer (K.-H. Kock, Germany)
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/5 Report on the 6th International Fisheries Observer and Monitoring Conference
(Portland, Maine, USA, 20 to 24 July 2009)
Secretariat
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/6 Calendar of meetings of relevance to the Scientific Committee in 2009/10
Secretariat
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/7 Reports from the invited experts at the fourth meeting of the Subgroup on Acoustic Survey and Analysis Methods
Collated by the Secretariat

- SC-CAMLR-XXVIII/BG/8 Reports from the invited experts at the Workshop on Vulnerable Marine Ecosystems
Collated by the Secretariat
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/9 Development and implementation of an accreditation framework for participation in the CCAMLR Scheme of International Scientific Observation
Co-conveners of the ad hoc Technical Group for At-Sea Operations (TASO)
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/10 On methods of the experiment carried out to determine the rate of ‘escape mortality’ on fishing or research vessels during Antarctic krill fishery
Delegation of Ukraine
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/11 *CCAMLR Science* update
Secretariat
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/12 Field identification guide to Heard Island and McDonald Islands (HIMI) benthic invertebrates: a guide for scientific observers aboard fishing vessels
Delegation of Australia
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/13 Impact of longline fisheries on the populations of white-chinned petrels (*Procellaria aequinoctialis*) and grey petrels (*Procellaria cinerea*) on Crozet and Kerguelen Islands
Delegation of France
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/14 Vacante
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/15 The use of patent databases to detect trends in the krill fishery
Delegation of Australia
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/16 Committee for Environmental Protection: Annual Report to the Scientific Committee of CCAMLR
CEP Observer
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/17 Southern Ocean Sentinel: an international program to assess climate change impacts on marine ecosystems
Delegation of Australia
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/18 Report of the Convener of WG-EMM-09 to SC-CAMLR-XXVIII
- SC-CAMLR-XXVIII/BG/19 Report of the Convener of WG-FSA to SC-CAMLR-XXVIII, October 2009

SC-CAMLR-XXVIII/BG/20 Bioregionalisation and spatial ecosystem processes in the Ross Sea region
Delegation of New Zealand

WG-FSA-09/6 Development of a registry of vulnerable marine ecosystems in the Convention Area
Secretariat

CCAMLR-XXVIII/1 Agenda provisional de la Vigésimo octava reunión de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos

CCAMLR-XXVIII/2 Agenda provisional comentada de la Vigésimo octava reunión de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos

CCAMLR-XXVIII/3 Examen de los estados financieros auditados de 2008
Secretario Ejecutivo

CCAMLR-XXVIII/4 Revisión del presupuesto de 2009, proyecto de presupuesto de 2010 y previsión de presupuesto de 2011
Secretario Ejecutivo

CCAMLR-XXVIII/5 Informe del Secretario Ejecutivo a la reunión de SCAF de 2009
Secretario Ejecutivo

CCAMLR-XXVIII/6 Revisión de las funciones de administración de datos, científicas y de administración y finanzas de la Secretaría de la CCRVMA
Secretario Ejecutivo

CCAMLR-XXVIII/7 Evaluación del puesto de Funcionario de cumplimiento
Secretario Ejecutivo

CCAMLR-XXVIII/8 Plan de sucesión para el personal de la CCRVMA
Secretario Ejecutivo

CCAMLR-XXVIII/9 Cooperación con la CCSBT
Secretario Ejecutivo

CCAMLR-XXVIII/10
Rev. 1 Revisión de las necesidades de la CCRVMA en materia de traducción
Secretario Ejecutivo

CCAMLR-XXVIII/11	Espacio adicional para las reuniones de SCIC Secretario Ejecutivo
CCAMLR-XXVIII/12 Rev. 1	Resumen de las notificaciones de pesquerías de kril en 2009/10 Secretaría
CCAMLR-XXVIII/13	Resumen de las notificaciones de pesquerías nuevas y exploratorias en 2009/10 Secretaría
CCAMLR-XXVIII/14 Rev. 1	Notificación de la intención de Noruega de realizar una pesquería de arrastre exploratoria de <i>Euphausia superba</i> en la temporada 2009/10 Delegación de Noruega
CCAMLR-XXVIII/15 Rev. 2	Aplicación de las Medidas de Conservación 10-06 y 10-07: Listas de barcos de pesca INDNR en 2009 Secretaría
CCAMLR-XXVIII/16	Informe del taller para la elaboración de un procedimiento de evaluación del cumplimiento (DOCEP) (Bergen, Noruega, 6 al 10 de julio de 2009)
CCAMLR-XXVIII/17	Propuesta presentada al Grupo de Evaluación del Fondo del SDC – Material de capacitación Secretaría
CCAMLR-XXVIII/18	Resumen de las evaluaciones preliminares de los efectos conocidos y previstos de las actividades de pesca de fondo propuestas en los ecosistemas marinos vulnerables (Medida de Conservación 22-06) Compilado por la Secretaría
CCAMLR-XXVIII/19	Notificaciones de la intención de Argentina de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en la temporada 2009/10 Delegación de Argentina
CCAMLR-XXVIII/20	Notificaciones de la intención de Japón de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en la temporada 2009/10 Delegación de Japón
CCAMLR-XXVIII/21	Notificaciones de la intención de la República de Corea de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en la temporada 2009/10 Delegación de la República de Corea

CCAMLR-XXVIII/22	Notificaciones de la intención de Nueva Zelandia de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en la temporada 2009/10 Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XXVIII/23	Notificaciones de la intención de Rusia de realizar pesquerías exploratorias de centollas con nasas y pesquerías exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. con palangres en la temporada 2009/10 Delegación de Rusia
CCAMLR-XXVIII/24	Notificaciones de la intención de Sudáfrica de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en la temporada 2009/10 Delegación de Sudáfrica
CCAMLR-XXVIII/25	Notificaciones de la intención de España de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en la temporada 2009/10 Delegación de España
CCAMLR-XXVIII/26	Notificaciones de la intención del Reino Unido de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en la temporada 2009/10 Delegación del Reino Unido
CCAMLR-XXVIII/27	Notificaciones de la intención de Uruguay de realizar pesquerías de palangre exploratorias de <i>Dissostichus</i> spp. en la temporada 2009/10 Delegación de Uruguay
CCAMLR-XXVIII/28	Inquietudes de la Comunidad Europea con respecto al desempeño reciente de la CCRVMA Delegación de la Comunidad Europea
CCAMLR-XXVIII/29	Propuesta para modificar la Medida de Conservación 21-03 (2008) y la fórmula para calcular las contribuciones financieras de los miembros Delegación de Japón
CCAMLR-XXVIII/30	Incendio a bordo del <i>In Sung 22</i> en la Subárea estadística 48.3 de la CCRVMA Delegación del Reino Unido
CCAMLR-XXVIII/31	Aumento de la capacidad en la CCRVMA Delegaciones de Australia y del Reino Unido

CCAMLR-XXVIII/32	Iniciativa de extensión del límite de la zona especial de la Antártida de la Organización Marítima Internacional hacia el norte hasta la Convergencia Antártica Delegación de Estados Unidos
CCAMLR-XXVIII/33	Propuesta de medida de Conservación para desalentar la pesca ilegal, no declarada y no regulada y para promover el cumplimiento de los objetivos de Conservación de la CCRVMA Delegación de Argentina
CCAMLR-XXVIII/34	Evaluation of the conformity of French law and practice with CCAMLR conservation measures Delegation of France
CCAMLR-XXVIII/35	Propuesta para enmendar la Medida de Conservación 10-07 para mejorar la diseminación de la información disponible sobre Estados del pabellón de barcos de pesca INDNR Delegación de Francia
CCAMLR-XXVIII/36	Enmienda a la Medida de Conservación 10-04 ‘Sistema de seguimiento de barcos por satélite’ Delegación de Francia
CCAMLR-XXVIII/37	Information on illegal fishing in Statistical Area 58 Report of observations and inspections in the CCAMLR Area 2008/09 season (1 July 2008 – 15 August 2009) Delegation of France
CCAMLR-XXVIII/38	Propuesta para la utilización del Fondo del sistema de documentación de capturas (SDC) – pesca ilegal, no declarada y no reglamentada en el Área de la Convención de la CCRVMA – Curso de formación para el desarrollo de la capacidad de África Delegaciones de Australia, Sudáfrica, el Reino Unido y la Secretaría
CCAMLR-XXVIII/39	Resolución sobre la mejor información científica disponible Delegación de the USA
CCAMLR-XXVIII/40 Rev. 1	Revisión del Sistema de Inspección de la CCRVMA Delegación de Estados Unidos
CCAMLR-XXVIII/41	Propuesta para modificar la Medida de Conservación 10-05 ‘Sistema de documentación de la captura de <i>Dissostichus</i> spp.’ a fin de reflejar las prácticas de notificación actuales Delegación de Australia

CCAMLR-XXVIII/42	Propuesta para mejorar las inspecciones en puerto exigidas por la CCRVMA Delegaciones de Australia, Nueva Zelandia y la Comunidad Europea
CCAMLR-XXVIII/43	Sistema de informes diarios de las pesquerías exploratorias de la CCRVMA Delegaciones de Nueva Zelandia y el Reino Unido
CCAMLR-XXVIII/44	Propuesta de enmienda de la Medida de Conservación 10-09 (2008): Sistema de notificación de transbordos efectuados dentro del Área de la Convención Delegaciones de Nueva Zelandia y Australia
CCAMLR-XXVIII/45	Proyecto de medida de conservación: prohibición de la pesca dirigida a <i>Dissostichus</i> spp. en aguas de menos de 550 m de profundidad en las pesquerías exploratorias Delegación de Nueva Zelandia
CCAMLR-XXVIII/46	Medida de conservación propuesta para que se adopten medidas comerciales con miras a fomentar el cumplimiento Delegación de la Comunidad Europea
CCAMLR-XXVIII/47	Medida de conservación de la CCRVMA para las pesquerías de kril propuesta por la Comunidad Europea Delegación de la Comunidad Europea
CCAMLR-XXVIII/48	Enmiendas propuestas a la Medida de Conservación 51-01 (2008) Límites de captura precautorios para <i>Euphausia superba</i> en las Subáreas estadísticas 48.1, 48.2, 48.3 y 48.4 Delegación de Ucrania
CCAMLR-XXVIII/49	Informe del Comité Permanente de Ejecución y Cumplimiento (SCIC)
CCAMLR-XXVIII/50	Informe del Comité Permanente de Administración y Finanzas (SCAF)

CCAMLR-XXVIII/BG/1	List of documents
CCAMLR-XXVIII/BG/2	List of participants
CCAMLR-XXVIII/BG/3 Rev. 1	Report of the CCAMLR Observer to ATCM XXXII and CEP XII (Baltimore, USA, 6 to 17 April 2009) Executive Secretary

CCAMLR-XXVIII/BG/4	Report of the Twenty-eighth Meeting of the FAO Committee on Fisheries (COFI) and the Second Meeting of Regional Fisheries Body Secretariats Network (RSN-2) (2 to 11 March 2009, Rome, Italy) Executive Secretary
CCAMLR-XXVIII/BG/5	Summary of conservation measures and resolutions in force 2008/09 Secretariat
CCAMLR-XXVIII/BG/6	Implementation of fishery conservation measures in 2008/09 Secretariat
CCAMLR-XXVIII/BG/7	Implementation of the System of Inspection and other CCAMLR compliance and enforcement provisions in 2008/09 Secretariat
CCAMLR-XXVIII/BG/8 Rev. 2	Implementation and operation of the Catch Documentation Scheme in 2008/09 Secretariat
CCAMLR-XXVIII/BG/9	CCAMLR Secretariat filing system restructuring and data backup Secretariat
CCAMLR-XXVIII/BG/10	Report of the Science Officer's attendance at the Eighth Meeting of the Commission for the Conservation of Southern Bluefin Tuna's (CCSBT) Ecologically Related Species Working Group (ERSWG) Secretariat
CCAMLR-XXVIII/BG/11	Calendar of meetings of relevance to the Commission in 2009/10 Secretariat
CCAMLR-XXVIII/BG/12	Overview of the CCAMLR database: operation, development and documentation Secretariat
CCAMLR-XXVIII/BG/13	Identification guide and fact sheet for toothfish Delegation of the United Kingdom
CCAMLR-XXVIII/BG/14	FAO Expert Consultation on Flag State Performance Executive Secretary
CCAMLR-XXVIII/BG/15	Notes on recruitment of Executive Secretary Secretariat

- CCAMLR-XXVIII/BG/16 Background information concerning the Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources
Executive Secretary
- CCAMLR-XXVIII/BG/17 Report from Norway, the CCAMLR Observer to the 2008 annual meeting of the South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO)
CCAMLR Observer (Norway)
- CCAMLR-XXVIII/BG/18 Results of the research project to digitise historical Soviet krill fishing expedition data
Delegation of Ukraine
- CCAMLR-XXVIII/BG/19 Memorandum of Understanding between the Commission for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources and the Secretariat for the Agreement on the Conservation of Albatrosses and Petrels
Submitted by ACAP
- CCAMLR-XXVIII/BG/20 Flag State Report – General measure for the closure of all fisheries (Conservation Measure 31-02, paragraph 6)
Delegation of New Zealand
- CCAMLR-XXVIII/BG/21 Report of the CCAMLR Observer to the 61st Annual Meeting of the International Whaling Commission (IWC)
(22 to 25 June 2009, Madeira, Portugal)
CCAMLR Observer (USA)
- CCAMLR-XXVIII/BG/22 Report on the abandoned gillnet retrieval operation conducted by Australia in CCAMLR Statistical Division 58.4.3b (BANZARE Bank)
Delegation of Australia
- CCAMLR-XXVIII/BG/23 Heard Island and McDonald Islands Exclusive Economic Zone 2008/09 IUU catch estimate for Patagonian toothfish
Delegation of Australia
- CCAMLR-XXVIII/BG/24 Report from the CCAMLR Observer to the 7th International Consultations on the Establishment of the South Pacific Regional Fisheries Management Organisation
(18 to 22 May 2009, Lima, Peru)
CCAMLR Observer (Australia)
- CCAMLR-XXVIII/BG/25 Report from the CCAMLR Observer to the 13th Annual Session of the Indian Ocean Tuna Commission
(30 April to 3 May 2009, Bali, Indonesia)
CCAMLR Observer (Australia)

CCAMLR-XXVIII/BG/26	On the scientific observation and the management of Antarctic krill fisheries in Statistical Area 48 Delegation of Ukraine
CCAMLR-XXVIII/BG/27	The need for interim protective measures for Antarctic krill fishing in Area 48 Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVIII/BG/28	The case for special protection of the Ross Sea Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVIII/BG/29	Taking action on CCAMLR's Performance Review Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVIII/BG/30	CCAMLR's 3-year challenge: delivering a comprehensive and representative protected areas network in the Southern Ocean Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVIII/BG/31 Rev. 1	Port visits of vessels on CCAMLR's IUU vessel lists: lessons on port state performance Submitted by ASOC
XCCAMLR-XXVIII/BG/32	A renewed strategy to combat IUU fishing in the Southern Ocean Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVIII/BG/33	The need for global and regional responses to climate change Submitted by ASOC
CCAMLR-XXVIII/BG/34	Annual report from SCAR to CCAMLR Submitted by SCAR
CCAMLR-XXVIII/BG/35	Results of ICCAT 16th Annual Meeting (17 to 24 November 2008, Marrakesh) CCAMLR Observer (European Community)
CCAMLR-XXVIII/BG/36	Results of 6th SEAFO Annual Meeting (5 to 9 October 2009, Swakopmund, Namibia) CCAMLR Observer (European Community)
CCAMLR-XXVIII/BG/37	Implementation of Conservation Measure 10-08 (2006) Delegation of Australia
CCAMLR-XXVIII/BG/38	Information on CCAMLR and its links to the Antarctic Treaty – CCAMLR Review Panel recommendation (CCAMLR-XXVII/8, Item 2.1) Delegation of Australia

CCAMLR-XXVIII/BG/39	Report of the SCIC Chair to the Commission
CCAMLR-XXVIII/BG/40	New and revised conservation measures recommended by SCIC for adoption by the Commission
CCAMLR-XXVIII/BG/41	Proposals for new and revised conservation measures submitted by SCIC to the Commission for further consideration
CCAMLR-XXVIII/BG/42	Report of the Scientific Committee Chair to the Commission
CCAMLR-XXVIII/BG/43	Report from the CCAMLR Observer to the 2009 Annual Meeting of the Northwest Atlantic Fisheries Organisation (NAFO) CCAMLR Observer (European Community)